User Manual

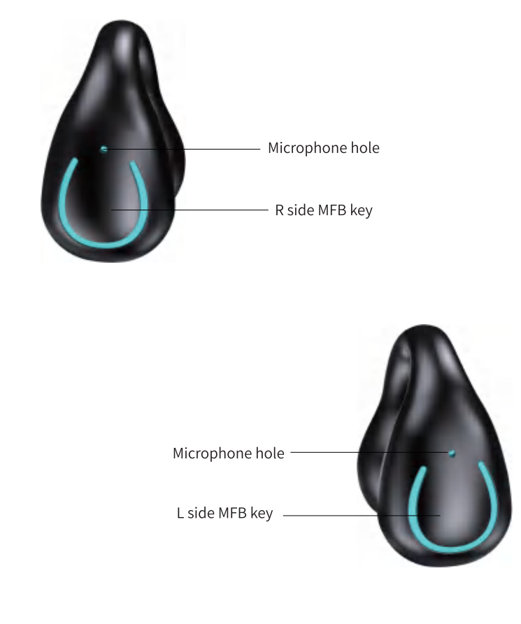
—Product description—

FCC ID: 2AOZM-YYK-Q71

YYK-Q71

Clip on Wireless headset

multiple use key



Pause/play:Briefly press the MFB key

Last song: Press the L ear MFB key twice when playing the song

Nxt song: Press the R ear MFB key twice when playing the song

Sound plus: Press and hold the right ear MFB key

Sound reduction: Press and hold the MFB key on the left ear

Answer the call: Click MFB key when calling

Hang up the phone: Click MFB key during call

Call rejection: Double-click MFB key when calling

Cancel call: Click MFB key when dialing

Call Siri: Press the left or right MFB key 3 times in the state of not playing songs

Cancel Siri:Press the left or right MFB key once when the MFB key is not playing songs

Power on/off

1. When the headset is taken out of the charging case for the first time the headset will turn on automatically.
Put the headset back in the charging case and it will start charging and automatically shut down.
2. When the headset is not in use, put it back into the charging case and turn it off automatically.

How to reset

When the headset is in pairing status, press the MFB key 4 times. Put the headset inThe headset will automatically shut down and start charging.
After removing the headset
It will start automatically and the reset will be completed.

How to pair

1. Take out the charging case to start the machine
2. Automatic headset pairing
3. Open the settings of mobile phone/tablet --- wireless --- Open wireless --- Search---
YYK-Q71 --- pairing/connecting --- playing music.

Computer/laptop pairing method

Turn on PC settings - Devices - Wireless and other devices - Turn on Wireless - Add Wireless or other devices - search Wireless device YYK-Q71 - pair/connect- play music.Note: If the computer does not have Wireless, please insert the Wireless adapter and down load the Wireless driverThen it can be used normally.

How to charge the headset

1. Put the headset into the charging compartment, and the headset will automatically shut down and start charging,The display lamp of the charging compartment lights up, indicating that the charging compartment is charging the headset.
2. The red light is always on when charging the headset, and the blue light is always on when charging the headset. The charging case is off.

Charge the charging case

Please use the mobile phone adapter to charge the charging case .
You can use the computer Type-c cable or other chargers with Type-c interface.

Safety precautions

For high-quality earphones, please refer to the following instructions to prolong the service life:
1. Please keep away from high temperature, high humidity and corrosive environment.
2. Please prevent the product from being hit, dropped, bent, soaked, etc.
3. Please do not remove the headset or charging stand.
4. Please do not allow the product to be overcharged all the time, so as to reduce the service life of the product.
5. If it causes any discomfort or pain, please stop using this product.
6. Use a DC 5V-1A adapter certified by a regulated manufacturer.
Repeated charging and discharging of the headset will cause the battery performance to decrease over time, which will affect all rechargeable Electronic products are normal.

There are

1. Two Wireless headsets
2. One charging case
3. One Type-c charging cable
4. 1 manual

⚠Warning:

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to r adio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. lf this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Change or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE:
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

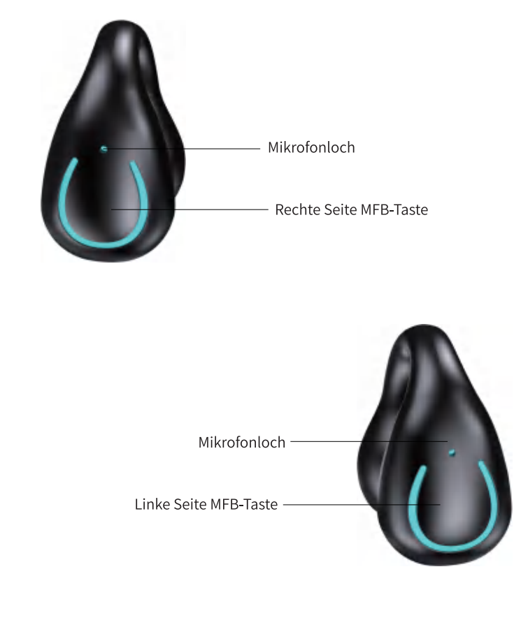
Benutzerhandbuch

—Produktbeschreibung—

YYK-Q71

Clip-On Drahtloses Headset

Mehrfachnutzungstaste



Pause/Wiedergabe: Kurz die MFB-Taste drücken

Letztes Lied: Die MFB-Taste an der linken Seite zweimal drücken, während das Lied spielt

Nächstes Lied: Die MFB-Taste an der rechten Seite zweimal drücken, während das Lied spielt

Lauter: Die MFB-Taste an der rechten Seite gedrückt halten

Leiser: Die MFB-Taste an der linken Seite gedrückt halten

Anruf annehmen: MFB-Taste bei eingehendem Anruf drücken

Anruf beenden: MFB-Taste während des Anrufs drücken

Anruf ablehnen: MFB-Taste beim Anruf doppelt drücken

Anruf abbrechen: MFB-Taste beim Wählen drücken

Siri aufrufen: Die linke oder rechte MFB-Taste dreimal drücken, wenn keine Lieder gespielt werden

Siri abbrechen: Die linke oder rechte MFB-Taste einmal drücken, wenn keine Lieder gespielt werden

Ein-/Ausschalten

1. Wenn das Headset zum ersten Mal aus dem Ladefach genommen wird, schaltet es sich automatisch ein.
Legen Sie das Headset zurück ins Ladefach, es beginnt mit dem Laden und schaltet sich automatisch aus.
2. Wenn das Headset nicht verwendet wird, legen Sie es zurück ins Ladefach, und es schaltet sich automatisch aus.

Wie man zurücksetzt

Wenn das Headset im Pairing-Modus ist, drücken Sie die MFB-Taste 4 Mal. Legen Sie das Headset ins Ladefach. Das Headset schaltet sich automatisch aus und beginnt mit dem Laden. Nach dem
Herausnehmen des Headsets schaltet es sich automatisch ein und der Reset ist abgeschlossen.

Wie man koppelt

1. Nehmen Sie das Headset aus dem Ladefach, um das Gerät zu starten.
2. Automatische Kopplung des Headsets.
3. Öffnen Sie die Einstellungen des Mobiltelefons/Tablets — WLAN — WLAN aktivieren — Suchen — YYK-Q71 — koppeln/verbinden — Musik abspielen.

Kopplungsmethode für Computer/Laptop

Gehen Sie zu den PC-Einstellungen - Geräte - Drahtlose und andere Geräte - Drahtlos aktivieren - Drahtlose oder andere Geräte hinzufügen - Drahtloses Gerät suchen YYK-Q71 - koppeln/verbinden - Musik abspielen.
Hinweis: Wenn der Computer kein WLAN hat, bitte den WLAN-Adapter einstecken und installieren.

Wie man das Headset auflädt

1. Legen Sie das Headset in das Ladefach, es schaltet sich automatisch aus und beginnt mit dem Laden. Die Anzeigeleuchte des Ladefachs leuchtet auf und zeigt an, dass das Ladefach das Headset auflädt.
2. Das rote Licht leuchtet ständig, während das Headset geladen wird, und das blaue Licht leuchtet ständig, wenn das Headset vollständig aufgeladen ist. Das Ladefach ist ausgeschaltet.

Laden des Ladefachs

Bitte verwenden Sie den Mobiltelefonadapter, um das Ladefach aufzuladen.
Sie können auch das Type-C-Kabel des Computers oder andere Ladegeräte mit Type-C-Anschluss verwenden.

Sicherheitsvorkehrungen

Für hochwertige Kopfhörer beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen, um die Lebensdauer zu verlängern:
1. Halten Sie das Produkt fern von hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und korrosiven Umgebungen.
2. Verhindern Sie, dass das Produkt geschlagen, fallen gelassen, gebogen, durchnässt usw. wird.
3. Entfernen Sie das Headset oder die Ladestation nicht.
4. Verhindern Sie, dass das Produkt dauerhaft überladen wird, um die Lebensdauer des Produkts zu reduzieren.
5. Bei Unwohlsein oder Schmerzen verwenden Sie das Produkt bitte nicht weiter.
6. Verwenden Sie einen DC 5V-1A Adapter, der von einem regulierten Hersteller zertifiziert ist.
Wiederholtes Laden und Entladen des Headsets kann die Batterieleistung im Laufe der Zeit verringern, was alle wiederaufladbaren elektronischen Produkte betrifft.

Es gibt:

1. Zwei drahtlose Headsets
2. Eine Ladestation
3. Ein Type-C-Ladekabel
4. Eine Anleitung

⚠Warnung:

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden entwickelt, um einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Funkfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen bei der Funkkommunikation verursachen.

Es gibt jedoch keine Garantie, dass in einer bestim mten Installation keine Störungen auftreten. Falls dieses Gerät schädliche Störungen bei der Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird der Benutzer ermutigt, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:
-Ändern oder verlagern der Empfangsantenne.
-Erhöhen des Abstands zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
-Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis an als den, an den der Empfänger angeschlossen ist.
-Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

Wichtig: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, der für die Einhaltung verantwortlich ist, könnten das Recht des Benutzers, das Gerät zu betreiben, ungültig machen.

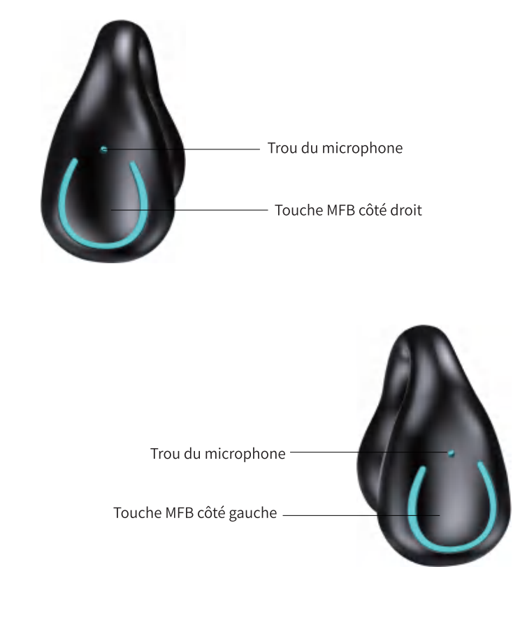
Manuel de l'utilisateur

—Description du produit—

YYK-Q71

Casque sans fil à clip

Touche d'utilisation multiple



Pause/lecture : Appuyez brièvement sur la touche MFB

Dernière chanson : Appuyez deux fois sur la touche MFB du côté gauche pendant la lecture

Chanson suivante : Appuyez deux fois sur la touche MFB du côté droit pendant la lecture

Augmenter le volume : Appuyez et maintenez la touche MFB du côté droit

Réduire le volume : Appuyez et maintenez la touche MFB du côté gauche

Répondre à l'appel : Cliquez sur la touche MFB lors d'un appel

Raccrocher : Cliquez sur la touche MFB pendant l'appel

Rejet d'appel : Cliquez deux fois sur la touche MFB lors d'un appel

Annuler l'appel : Cliquez sur la touche MFB lors de la composition

Appeler Siri : Appuyez trois fois sur la touche MFB gauche ou droite lorsque aucune chanson ne joue

Annuler Siri : Appuyez une fois sur la touche MFB gauche ou droite lorsque aucune chanson ne joue

Allumer/éteindre

1. Lorsque le casque est sorti du boîtier de chargement pour la première fois, il s'allume automatiquement.
Remettez le casque dans le boîtier de chargement, il commencera à charger et s'éteindra automatiquement.
2. Lorsque le casque n'est pas utilisé, remettez-le dans le boîtier de chargement et il s'éteindra automatiquement.

Comment réinitialiser

Lorsque le casque est en mode de jumelage, appuyez 4 fois sur la touche MFB. Remettez le casque dans le boîtier, il s'éteindra automatiquement et commencera à charger.
Après avoir retiré le casque, il s'allumera automatiquement et la réinitialisation sera terminée.

Comment jumeler

1. Sortez le casque du boîtier de chargement pour allumer l'appareil.
2. Jumelage automatique du casque.
3. Ouvrez les paramètres du téléphone/tablette --- sans fil --- Activez le sans fil --- Rechercher --- YYK-Q71 --- jumelage/connexion --- jouer de la musique.

Méthode de jumelage pour ordinateur/portable

Allumez les paramètres PC - Périphériques - Appareils sans fil et autres - Activez le sans fil - Ajouter un autre appareil sans fil - Rechercher l'appareil sans fil YYK-Q71 - jumeler/connexion - jouer de la musique.
Note : Si l'ordinateur n'a pas de sans fil, veuillez insérer l'adaptateur sans fil.

Comment charger le casque

1. Placez le casque dans le compartiment de chargement, il s'éteindra automatiquement et commencera à charger. Le voyant du compartiment de chargement s'allume, indiquant que le compartiment charge le casque. cating that the charging compartment is charging the headset.
2. La lumière rouge reste allumée pendant le chargement du casque, et la lumière bleue reste allumée lorsque le casque est complètement chargé. Le compartiment de chargement s'éteint.

Charger le compartiment de chargement

Veuillez utiliser l'adaptateur de téléphone mobile pour charger le compartiment de chargement. Vous pouvez utiliser le câble Type-C de l'ordinateur ou d'autres chargeurs avec interface Type-C.

Précautions de sécurité

Pour des écouteurs de haute qualité, veuillez suivre les instructions suivantes pour prolonger leur durée de vie :
1. Veuillez les garder à l'écart de la chaleur, de l'humidité élevée et d'un environnement corrosif.
2. Évitez les chocs, chutes, flexions, immersions, etc.
3. Veuillez ne pas retirer le casque ni le socle de chargement.
4. Ne laissez pas le produit constamment en surcharge, afin de réduire sa durée de vie.
5. Si cela provoque un inconfort ou une douleur, veuillez arrêter d'utiliser ce produit.
6. Utilisez un adaptateur DC 5V-1A certifié par un fabricant réglementé.
Le chargement et le déchargement répétés du casque peuvent réduire les performances de la batterie avec le temps, ce qui affectera tous les produits électroniques rechargeables.

Il y a :

1. Deux casques sans fil
2. Un socle de chargement
3. Un câble de chargement Type-C
4. Un manuel

⚠Avertissement :

Hinweis: Cet équipement a été testé et reconnu conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :
-Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
-Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
-Brancher l'équipement sur une prise située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
-Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Important : Les modifications ou changements non expressément approuvés par le fabricant responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

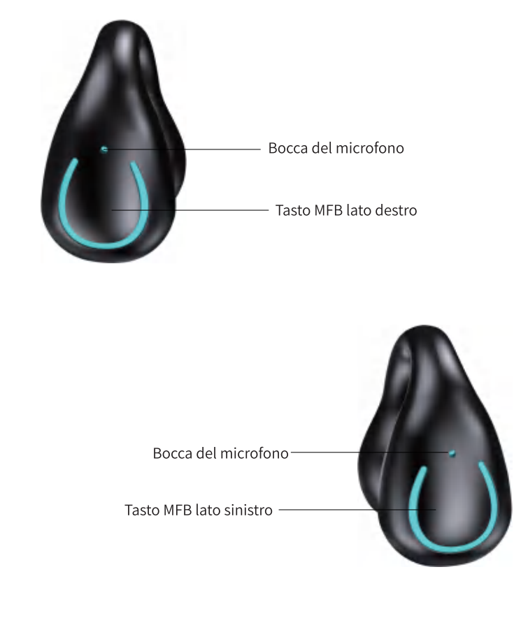
Manuale utente

—Descrizione del prodotto—

YYK-Q71

Cuffie wireless a clip

Tasto multifunzione



Pausa/riproduzione: Premi brevemente il tasto MFB

Ultima canzone: Premi due volte il tasto MFB dell'orecchio sinistro durante la riproduzione della canzone

Prossima canzone: Premi due volte il tasto MFB dell'orecchio destro durante la riproduzione della canzone

Aumento del volume: Tieni premuto il tasto MFB dell'orecchio destro

Riduzione del volume: Tieni premuto il tasto MFB dell'orecchio sinistro

Rispondere alla chiamata: Clicca sul tasto MFB quando ricevi una chiamata

Riagganciare il telefono: Clicca sul tasto MFB durante la chiamata

Rifiuto della chiamata: Premi due volte il tasto MFB quando ricevi una chiamata

Annullare la chiamata: Clicca sul tasto MFB durante la composizione

Annullare Siri: Premi una volta il tasto MFB sinistro o destro quando non stai riproducendo canzoni

Chiamare Siri: Premi il tasto MFB sinistro o destro tre volte quando non stai riproducendo canzoni

Accensione/spegnimento

1. Quando le cuffie vengono estratte per la prima volta dalla camera di ricarica, si accenderanno automaticamente.
Rimetti le cuffie nella camera di ricarica e inizieranno a ricaricarsi, spegnendosi automaticamente.
2. Quando le cuffie non sono in uso, rimettile nella camera di ricarica e si spegneranno automaticamente.

Come ripristinare

Quando le cuffie sono in stato di accoppiamento, premi il tasto MFB 4 volte. Rimetti le cuffie nella camera di ricarica; si spegneranno automaticamente e inizieranno a ricaricarsi.
Dopo aver rimosso le cuffie, si accenderanno automaticamente e il ripristino sarà completato.

Come accoppiare

1. Estrai le cuffie dalla camera di ricarica per accenderle.
2. Accoppiamento automatico delle cuffie.
3. Apri le impostazioni del telefono/tablet --- wireless --- attiva il wireless --- cerca --- YYK-Q71 --- accoppia/collega --- riproduci musica.

Metodo di accoppiamento per computer/laptop

Accendi le impostazioni del PC - Dispositivi - Dispositivi wireless e altri - Attiva il wireless - Aggiungi un dispositivo wireless o altro - Cerca il dispositivo wireless YYK-Q71 - accoppia/collega - riproduci musica.
Nota: se il computer non ha il wireless, inserisci l' adattatore wireless.

Come caricare le cuffie

1. Metti le cuffie nel compartimento di ricarica; si spegneranno automaticamente e inizieranno a caricarsi. La luce di visualizzazione del compartimento di ricarica si accende, indicando che il compartimento sta caricando le cuffie.
2. La luce rossa è sempre accesa durante la ricarica delle cuffie, mentre la luce blu è sempre accesa quando le cuffie sono completamente cariche.
Il compartimento di ricarica si spegne.

Caricare il compartimento di ricarica

Si prega di utilizzare l' adattatore del telefono per caricare il compartimento di ricarica. È possibile utilizzare il cavo Type-C del computer o altri caricabatterie con interfaccia Type-C.

Precauzioni di sicurezza

Per cuffie di alta qualità, si prega di seguire le seguenti istruzioni per prolungare la durata del prodotto:
1. Tenere lontano da temperature elevate, umidità elevata e ambienti corrosivi.
2. Evitare urti, cadute, piegamenti, immersioni, ecc.
3. Non rimuovere le cuffie o la base di ricarica.
4. Non consentire al prodotto di essere sovraccaricato costantemente, per ridurre la durata del prodotto.
5. Se si verifica disagio o dolore, interrompere l' uso di questo prodotto.
6. Utilizzare un adattatore DC 5V-1A certificato da un produttore regolamentato.
Il ripetuto caricamento e scaricamento delle cuffie comporterà una diminuzione delle prestazioni della batteria nel tempo, il che influenzerà tutti i prodotti elettronici ricaricabili.

Contenuto della confezione

1. Due cuffie wireless
2. Una base di ricarica
3. Un cavo di ricarica Type-C
4. Un manuale

⚠Avviso:

NOTA: Questo apparecchio è stato testato e risulta conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B, in conformità con la Parte 15 delle normative FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose nelle comunicazioni radio.

Tuttavia, non si può garantire che le interferenze non si verifichino in una determinata installazione. Se questo apparecchio provoca interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, cosa che può essere determinata spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si invita l'utente a cercare di correggere le interferenze adottando una o più delle seguenti misure:
-Riorientare o spostare l'antenna di ricezione.
-Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
-Collegare l'apparecchio a una presa in un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
-Consultare il rivenditore o un tecnico esperto in radio/TV per assistenza.

Importante: Modifiche o cambiamenti non espressamente approvati dal produttore responsabile della conformità potrebbero annullare il diritto dell'utente di utilizzare
l'apparecchio.

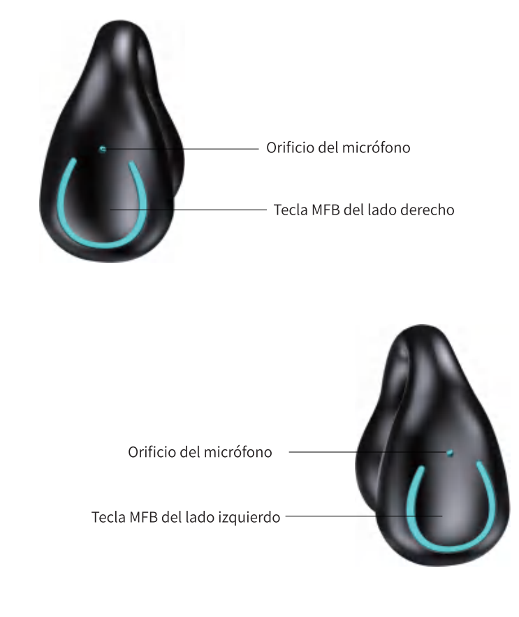
Manual del usuario

—Descripción del producto—

YYK-Q71

Auricular inalámbrico con clip

Teclas de uso múltiple



Pausar/reproducir: Presione brevemente la tecla MFB

Última canción: Presione la tecla MFB del auricular izquierdo dos veces mientras se reproduce la canción

Siguiente canción: Presione la tecla MFB del auricular derecho dos veces mientras se reproduce la canción

Aumentar volumen: Mantenga presionada la tecla MFB del auricular derecho

Reducir volumen: Mantenga presionada la tecla MFB del auricular izquierdo

Responder la llamada: Haga clic en la tecla MFB al recibir una llamada

Colgar el teléfono: Haga clic en la tecla MFB durante la llamada

Rechazo de llamada: Haga doble clic en la tecla MFB durante la llamada

Cancelar llamada: Haga clic en la tecla MFB al marcar

Cancelar Siri: Presione la tecla MFB izquierda o derecha una vez cuando no se estén reproduciendo canciones

Llamar a Siri: Presione la tecla MFB izquierda o derecha 3 veces mientras no se reproducen canciones

Encender/apagar

1. Cuando se saque el auricular del compartimento de carga por primera vez, se encenderá automáticamente.
Coloque el auricular de nuevo en el compartimento de carga y comenzará a cargarse y se apagará automáticamente.
2. Cuando el auricular no esté en uso, colóquelo de nuevo en el compartimento de carga y se apagará automáticamente.

Cómo reiniciar

Cuando el auricular esté en estado de emparejamiento, presione la tecla MFB 4 veces. Coloque el auricular en el compartimento; se apagará automáticamente y comenzará a cargarse. Después de sacar el auricular, se encenderá automáticamente y se completará el reinicio.

Cómo emparejar

1. Saque el compartimento de carga para encenderlo.
2. Emparejamiento automático de los auriculares.
3. Abra la configuración del teléfono/tableta --- inalámbrico --- activar inalámbrico --- buscar --- YYK-Q71 --- emparejar/conectar --- reproducir música.

Método de emparejamiento con computadora/portátil

Encienda la configuración del PC - Dispositivos - Dispositivos inalámbricos y otros - Active el inalámbrico - Agregar dispositivo inalámbrico u otro dispositivo - Buscar dispositivo inalámbrico YYK-Q71 - emparejar/conectar - reproducir música.
Nota: Si la computadora no tiene conexión inalámbrica, inserte el adaptador inalámbrico.

Cómo cargar los auriculares

1. Coloque los auriculares en el compartimento de carga; los auriculares se apagarán automáticamente y comenzarán a cargarse. La luz de visualización del compartimento de carga se encenderá, indicando que el compartimento está cargando los auriculares.
2. La luz roja está siempre encendida durante la carga de los auriculares, y la luz azul está siempre encendida cuando los auriculares están completamente cargados. El compartimento de carga se apaga.

Cargar el compartimento de carga

Por favor, utilice el adaptador del teléfono móvil para cargar el compartimento de carga. Puede utilizar el cable Type-C del ordenador o otros cargadores con interfaz Type-C.

Precauciones de seguridad

Para auriculares de alta calidad, siga las siguientes instrucciones para prolongar la vida útil:
1. Mantenga el producto alejado de altas temperaturas, alta humedad y ambientes corrosivos.
2. Evite que el producto reciba golpes, caídas, torceduras, inmersiones, etc.
3. No retire los auriculares ni la base de carga.
4. No permita que el producto se sobrecargue constantemente, para reducir la vida útil del mismo.
5. Si siente alguna incomodidad o dolor, deje de usar este producto.
6. Utilice un adaptador DC 5V-1A certificado por un fabricante regulado.
La carga y descarga repetida de los auriculares provocará una disminución del rendimiento de la batería con el tiempo, lo que afectará a todos los productos electrónicos recargables.

Contenido de la caja

1. Dos auriculares inalámbricos
2. Una base de carga
3. Una base de carga
4. Un manual

⚠Advertencia :

NOTA: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir las interferencias mediante una o más de las siguientes medidas:
-Reorientar o reubicar la antena receptora.
-Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
-Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al del receptor.
-Consultar con el distribuidor o un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

Importante : Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por el fabricante responsable del cumplimiento de las normativas pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

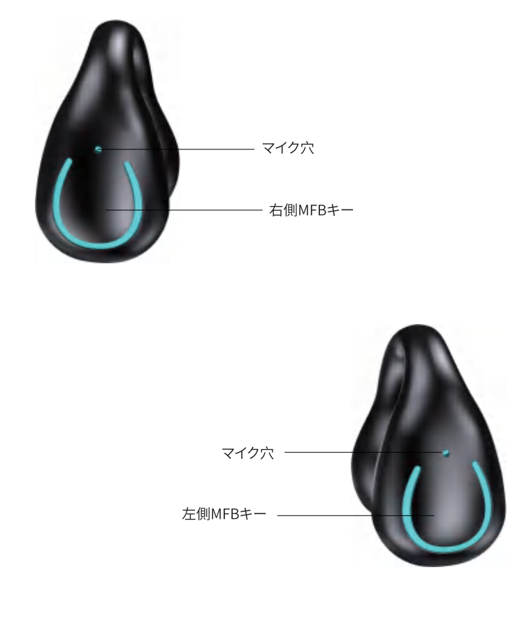
ユーザーマニュアル

—製品説明—

YYK-Q71

クリップ式ワイヤレスヘッドセット

マルチユースキー



再生/一時停止: MFBキーを短く押します。

前の曲: 曲再生中に左耳のMFBキーを2回押します。

次の曲: 曲再生中に右耳のMFBキーを2回押します。

音量増加: 右耳のMFBキーを長押しします。

音量減少: 左耳のMFBキーを長押しします。

電話に出る: 着信時にMFBキーをクリックします。

電話を切る: 通話中にMFBキーをクリックします。

通話拒否: 着信時にMFBキーをダブルクリックします。

通話キャンセル: ダイヤル中にMFBキーをクリックします。

Siriを呼び出す: 曲再生していない状態で左または右のMFBキーを3回押します。

Siriをキャンセル: 曲再生していない時に左または右のMFBキーを1回押します。

電源のオン/オフ

1. ヘッドセットを初めて充電ケースから取り出すと、自動的に電源が入ります。
ヘッドセットを充電ケースに戻すと、充電が開始され、自動的にシャットダウンします。
2. ヘッドセットを使用していないときは、充電ケースに戻すと自動的に電源が切れます。

リセット方法

ヘッドセットがペアリング状態のとき、MFBキーを4回押します。
ヘッドセットが自動的にシャットダウンし、充電が開始されます。
ヘッドセットを取り出すと自動的に起動し、リセットが完了します。

ペアリング方法

1. 充電ケースを取り出して電源を入れます。
2. ヘッドセットが自動的にペアリングします。
3. 携帯電話/タブレットの設定を開く --- ワイヤレス --- ワイヤレスを開く --- 検索 --- YYK-Q71 --- ペアリング/接続 --- 音楽再生。

PC/ノートパソコンのペアリング方法

PCの設定を開く - デバイス - ワイヤレスおよびその他のデバイス - ワイヤレスをオンにする - ワイヤレスまたはその他のデバイスを追加 - ワイヤレスデバイスを検索 - YYK-Q71 - ペアリング/接続 - 音楽再生。
注意: コンピュータにワイヤレス機能がない場合は、ワイヤレスアダプターを挿入してください。

ヘッドセットの充電方法

1. ヘッドセットを充電ケースに入れると、自動的にシャットダウンし、充電が始まります。充電ケースの表示灯が点灯し、ヘッドセットが充電中であることを示します。
2. ヘッドセットが充電中は赤いライトが点灯し、充電が完了すると青いライトが点灯します。充電ケースはオフになります。

充電ケースの充電

モバイルフォンのアダプターを使用して充電ケースを充電してください。
コンピュータのType-CケーブルやType-Cインターフェースを持つ他の充電器も使用できます。

安全上の注意

高品質のイヤフォンのために、以下の指示に従ってサービス寿命を延ばしてください:
1. 高温、高湿度、腐食性環境から遠ざけてください。
2. 製品が衝撃を受けたり、落ちたり、曲がったり、浸水したりしないようにしてください。
3. ヘッドセットや充電スタンドを取り外さないでください。
4. 製品が常に過充電されないようにし、寿命を短くしないようにしてください。
5. いかなる不快感や痛みを感じた場合は、使用を中止してください。
6. 認定されたメーカーのDC 5V-1Aアダプターを使用してください。ヘッドセットの繰り返し充電と放電は、時間の経過とともにバッテリー性能を低下させ、すべての充電式電子製品に影響を与えます。

内容物

1. ワイヤレスヘッドセット × 2
2. 充電ベース × 1
3. Type-C充電ケーブル × 1
4. マニュアル × 1

⚠警告：

注意: この機器は、FCC規則の第15条に基づき、クラスBデジタル機器の制限を遵守していることがテストで確認されています。
これらの制限は、家庭用設置において有害な干渉から合理的な保護を提供することを目的としています。
この機器は、無線周波数エネルギーを生成、使用、そして放射する可能性があり、指示に従ってインストールおよび使用されない場合、無線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。

ただし、特定の設置で干渉が発生しない保証はありません。この機器がラジオまたはテレビの受信に有害な干渉を引き起こす場合（機器の電源をオン/オフすることで確認できます）、ユーザーは以下の対策のいずれかを試みることをお勧めします:
-受信アンテナの向きを再調整または再配置する。
-機器と受信機の間の距離を広げる。
-機器を受信機が接続されている回路とは異なる回路のコンセントに接続する。
-販売店または経験豊富なラジオ/テレビ技術者に相談する。

重要: 製造元が明示的に承認していない変更や改造は、機器の使用権限を無効にする可能性があります。

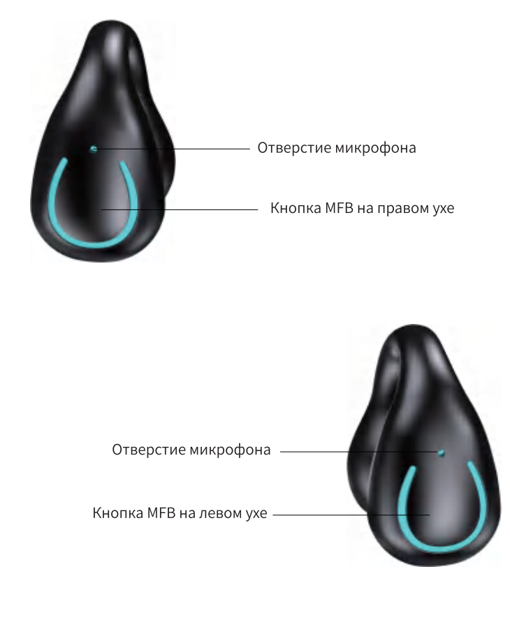
Руководство пользователя

—Описание продукта—

YYK-Q71

Беспроводная гарнитура с зажимом

Многофункциональные кнопки



Пауза/воспроизведение: Кратко нажмите кнопку MFB

Предыдущая песня: Нажмите кнопку MFB на левом ухе дважды во время воспроизведения песни

Следующая песня: Нажмите кнопку MFB на правом ухе дважды во время воспроизведения песни

Увеличение громкости: Нажмите и удерживайте кнопку MFB на правом ухе

Уменьшение громкости: Нажмите и удерживайте кнопку MFB на левом ухе

Ответить на звонок: Нажмите кнопку MFB, когда поступает вызов

Закончить звонок: Нажмите кнопку MFB во время разговора

Отклонить звонок: Дважды нажмите кнопку MFB когда поступает вызов

Отмена вызова: Нажмите кнопку MFB при наборе номера

Вызов Siri: Нажмите левую или правую кнопку MFB трижды, когда музыка не воспроизводится

Отмена Siri: Нажмите левую или правую кнопку MFB один раз, когда музыка не воспроизводится

Включение/выключение

1. Когда гарнитура впервые вынимается из зарядного отсека, она автоматически включается. Положите гарнитуру обратно в зарядный отсек, и она начнет заряжаться и автоматически выключится.
2. Когда гарнитура не используется, положите ее обратно в зарядный отсек, и она автоматически выключится.

Как сбросить настройки

Когда гарнитура находится в режиме сопряжения, нажмите кнопку MFB 4 раза. Положите гарнитуру в зарядный отсек. Гарнитура автоматически выключится и начнет заряжаться. После извлечения гарнитуры она включится автоматически, и сброс будет завершен.

Как выполнить сопряжение

1. Выньте зарядный отсек, чтобы запустить устройство.
2. Автоматическое сопряжение гарнитуры.
3. Откройте настройки мобильного телефона/планшета — беспроводные сети — откройте беспроводные сети — поиск — YYK-Q71 — сопряжение/соединение — воспроизведение музыки.

Метод сопряжения с компьютером/ноутбуком

Включите настройки ПК — Устройства — Беспроводные и другие устройства — Включите беспроводные сети — Добавить беспроводные или другие устройства — Поиск беспроводного устройства YYK-Q71 — сопряжение/соединение — воспроизведение музыки.
Примечание: Если у компьютера нет беспроводной связи, пожалуйста, вставьте беспроводной адаптер.

Как зарядить гарнитуру

1. Поместите гарнитуру в зарядный отсек, и гарнитура автоматически выключится и начнет заряжаться. Индикаторный свет в зарядном отсеке загорится, указывая на то, что зарядный отсек заряжает гарнитуру.
2. Красный свет горит постоянно во время зарядки гарнитуры, а синий свет горит постоянно, когда гарнитура полностью заряжена. Зарядный отсек выключен.

Зарядка зарядного отсека

Пожалуйста, используйте адаптер от мобильного телефона для зарядки зарядного отсека. Вы можете использовать кабель Type-C от компьютера или другие зарядные устройства с интерфейсом Type-C.

Меры предосторожности

Для высококачественных наушников, пожалуйста, следуйте приведенным ниже инструкциям, чтобы продлить срок службы:
1. Держите подальше от высокой температуры, высокой влажности и коррозийной среды.
2. Избегайте ударов, падений, изгибов, намокания и т.д.
3. Не снимайте гарнитуру или зарядную подставку.
4. Не допускайте постоянной перезарядки продукта, чтобы не уменьшить срок его службы.
5. Если вы почувствуете дискомфорт или боль, прекратите использование этого продукта.
6. Используйте адаптер DC 5V-1A, сертифицированный регулируемым производителем.
Повторная зарядка и разрядка гарнитуры со временем приведет к снижению производительности батареи, что повлияет на все перезаряжаемые электронные устройства.

В комплекте:

1.Две беспроводные гарнитуры
2. Одна зарядная база
3. Один кабель Type-C
4. Один мануал

⚠Предупреждение:

Заметка:Это оборудование было протестировано и признано соответствующим пределам для цифрового устройства класса B в соответствии с частью 15 Правил FCC. Эти пределы предназначены для обеспечения разумной защиты от вредных помех при установке в жилых помещениях. Оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, и если оно не установлено и не используется в соответствии с инструкциями, может вызвать вредные помехи для радиосвязи.

Тем не менее, нет гарантии, что помехи не возникнут в конкретной установке. Если это оборудование вызывает вредные помехи для приема радио или телевидения, что можно определить, включив и выключив оборудование, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи с помощью одного или нескольких следующих мероприятий:
-Переориентировать или переместить антенну приемника.
-Увеличить расстояние между оборудованием и приемником.
-Подключить оборудование к розетке в другой цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
-Обратиться к продавцу или опытному радиотехнику/телевизионщику за помощью.

Важно: Изменения или модификации, не утвержденные явно производителем, ответственным за соблюдение требований, могут лишить пользователя права на эксплуатацию оборудования.

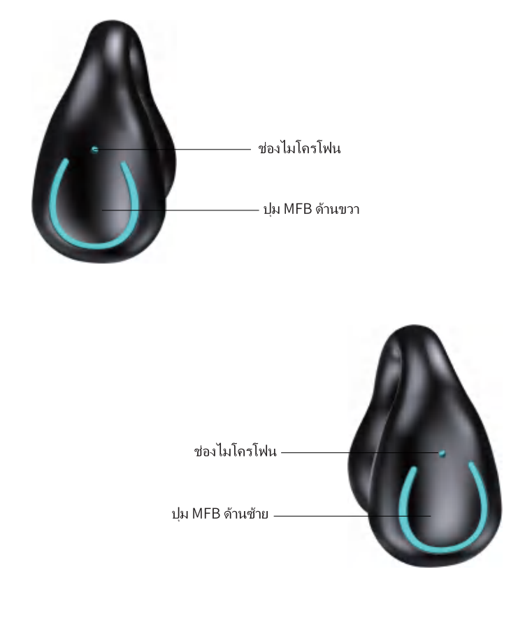
คู่มือผู้ใช้

—คำอธิบายผลิตภัณฑ์—

YYK-Q71

หูฟังไร้สายแบบหนีบ

ปุ่มใช้งานหลายฟังก์ชัน



หยุด/เล่น: กดปุ่ม MFB อย่างรวดเร็ว

เพลงก่อนหน้า: กดปุ่ม MFB ด้านซ้ายสองครั้งขณะเล่นเพลง

เพลงถัดไป: กดปุ่ม MFB ด้านขวาสองครั้งขณะเล่นเพลง

เพิ่มเสียง: กดและถือปุ่ม MFB ด้านขวา

ลดเสียง: กดและถือปุ่ม MFB ด้านซ้าย

รับสาย: คลิกปุ่ม MFB เมื่อมีสายเรียกเข้า

วางสาย: คลิกปุ่ม MFB ขณะโทร

ปฏิเสธสาย: คลิกปุ่ม MFB สองครั้งเมื่อมีสายเรียกเข้า

ยกเลิกการโทร: คลิกปุ่ม MFB ขณะกดหมายเลข

เรียก Siri: กดปุ่ม MFB ด้านซ้ายหรือขวา 3 ครั้งในขณะที่ไม่ได้เล่นเพลง

เรียก Siri: กดปุ่ม MFB ด้านซ้ายหรือขวา 3 ครั้งในขณะที่ไม่ได้เล่นเพลง

เปิด/ปิดเครื่อง

1. เมื่อหูฟังถูกนำออกจากช่องชาร์จเป็นครั้งแรก หูฟังจะเปิดใช้งานโดยอัตโนมัติ
ใส่หูฟังกลับเข้าไปในช่องชาร์จ จะเริ่มชาร์จและปิดเครื่องโดยอัตโนมัติ
2. เมื่อหูฟังไม่ได้ใช้งาน ให้นำกลับไปใส่ในช่องชาร์จเพื่อปิดเครื่องโดยอัตโนมัติ

วิธีการรีเซ็ต

มือหูฟังอยู่ในสถานะการจับคู่ กดปุ่ม MFB 4 ครั้ง
นำหูฟังไปใส่ หูฟังจะปิดโดยอัตโนมัติและเริ่มชาร์จ
หลังจากนำหูฟังออก จะเริ่มทำงานโดยอัตโนมัติและการรีเซ็ตจะเสร็จสิ้น

วิธีการจับคู่

1. นำออกจากช่องชาร์จเพื่อเปิดเครื่อง
2. หูฟังจะจับคู่โดยอัตโนมัติ
3. เปิดการตั้งค่าของโทรศัพท์/แท็บเล็ต --- ไร้สาย --- เปิดไร้สาย --- ค้นหา --- YYK-Q71 --- จับคู่/เชื่อมต่อ --- เล่นเพลง.

วิธีการจับคู่กับคอมพิวเตอร์/แล็ปท็อป

เปิดการตั้งค่า PC - อุปกรณ์ - ไร้สายและอุปกรณ์อื่น ๆ - เปิดไร้สาย - เพิ่มอุปกรณ์ไร้สายหรืออุปกรณ์อื่น - ค้นหาอุปกรณ์ไร้สาย YYK-Q71 - จับคู่/เชื่อมต่อ - เล่นเพลง.
หมายเหตุ: หากคอมพิวเตอร์ไม่มีไร้สาย กรุณาเสียบอแดปเตอร์ไร้สายและดาวน์โหลด.

วิธีชาร์จหูฟัง

1. ใส่หูฟังลงในช่องชาร์จ หูฟังจะปิดเครื่องโดยอัตโนมัติและเริ่มชาร์จ ไฟแสดงสถานะในช่องชาร์จจะติดขึ้น แสดงว่าช่องชาร์จกำลังชาร์จหูฟัง
2. ไฟสีแดงจะติดอยู่เมื่อชาร์จหูฟัง และไฟสีน้ำเงินจะติดอยู่เมื่อชาร์จหูฟัง ช่องชาร์จจะปิด

การชาร์จช่องชาร์จ

กรุณาใช้อะแดปเตอร์ของโทรศัพท์มือถือในการชาร์จช่องชาร์จ คุณสามารถใช้สาย Type-C ของคอมพิวเตอร์หรืออะแดปเตอร์อื่นที่มีพอร์ต Type-C ได้

ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย

สำหรับหูฟังคุณภาพสูง กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำต่อไปนี้เพื่อยืดอายุการใช้งาน:
1. กรุณาเก็บให้ห่างจากอุณหภูมิสูง ความชื้นสูง และสภาพแวดล้อมที่มีการกัดกร่อน
2. กรุณาหลีกเลี่ยงการกระแทก ตก หล่น เบี้ยว หรือแช่น้ำ
3. กรุณาอย่านำหูฟังหรือฐานชาร์จออก
4. กรุณาอย่าให้ผลิตภัณฑ์ถูกชาร์จเกินตลอดเวลา เพื่อไม่ให้ลดอายุการใช้งานของผลิตภัณฑ์
5. หากมีความรู้สึกไม่สบายหรือเจ็บปวด กรุณาหยุดใช้งานผลิตภัณฑ์นี้
6. ใช้อะแดปเตอร์ DC 5V-1A ที่ได้รับการรับรองจากผู้ผลิตที่มีมาตรฐาน
การชาร์จและการปล่อยประจุซ้ำ ๆ ของหูฟังจะทำให้ประสิทธิภาพแบตเตอรี่ลดลงตามเวลา ซึ่งจะส่งผลต่อผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์ที่ชาร์จได้ทุกชนิด

ภายในกล่องมี

1. หูฟังไร้สาย 2 ตัว
2. ฐานชาร์จ 1 ตัว
3. สายชาร์จ Type-C 1 เส้น
4. คู่มือ 1 เล่ม

⚠คำเตือน:

หมายเหตุ: อุปกรณ์นี้ได้รับการทดสอบและพบว่าเป็นไปตามข้อจำกัดสำหรับอุปกรณ์ดิจิตอลประเภท B ตามข้อบังคับส่วน 15 ของ FCC ข้อจำกัดเหล่านี้ได้รับการออกแบบมาเพื่อให้การป้องกันที่เหมาะสมจากการรบกวนที่เป็นอันตรายในสถานที่ติดตั้งอุปกรณ์ในที่พักอาศัย อุปกรณ์นี้สร้าง ใช้งาน และอาจแผ่พลังงานความถี่วิทยุ และหากไม่ได้ติดตั้งและใช้งานตามคำแนะนำ อาจทำให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายต่อการสื่อสารทางวิทยุ

อย่างไรก็ตาม ไม่มีการรับประกันว่าจะไม่มีการรบกวนเกิดขึ้นในการติดตั้งใด ๆ หากอุปกรณ์นี้ทำให้เกิดการรบกวนที่เป็นอันตรายต่อการรับสัญญาณวิทยุหรือโทรทัศน์ ซึ่งสามารถตรวจสอบได้โดยการเปิดและปิดอุปกรณ์ ผู้ใช้ควรลองแก้ไขการรบกวนโดยใช้วิธีการหนึ่งหรือมากกว่านี้:
-ปรับทิศทางหรือย้ายเสารับสัญญาณ
-เพิ่มระยะห่างระหว่างอุปกรณ์และตัวรับสัญญาณ
-เชื่อมต่ออุปกรณ์กับปลั๊กไฟในวงจรที่แตกต่างจากวงจรที่ตัวรับสัญญาณเชื่อมต่ออยู่
-ปรึกษาตัวแทนจำหน่ายหรือช่างวิทยุ/โทรทัศน์ที่มีประสบการณ์เพื่อขอความช่วยเหลือ

สำคัญ: การเปลี่ยนแปลงหรือการดัดแปลงที่ไม่ได้รับการอนุมัติจากผู้ผลิตที่รับผิดชอบในการปฏิบัติตามข้อกำหนดอาจทำให้ผู้ใช้สูญเการเปลี่ยนแปลงหรือการดัดแปลงที่ไม่ได้รับการอนุมัติจากผู้ผลิตที่รับผิดชอบในการปฏิบัติตามข้อกำหนดอาจทำให้ผู้ใช้สูญเสียสิทธิในการใช้งานอุปกรณ์

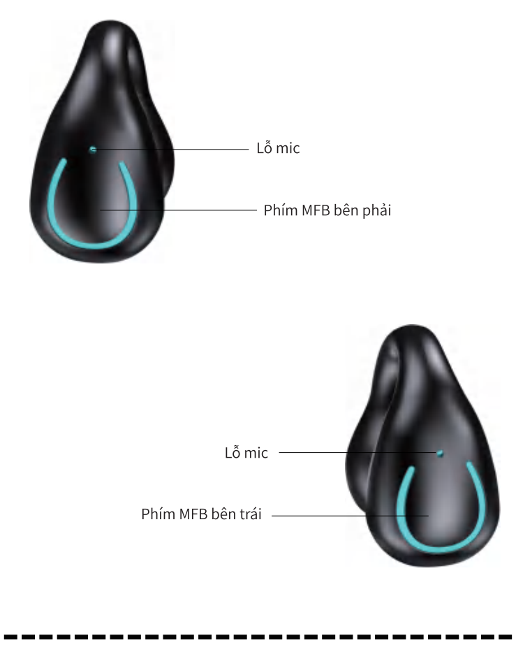
Hướng dẫn sử dụng

—Mô tả sản phẩm—

YYK-Q71

Tai nghe không dây kẹp

Các phím chức năng



Tạm dừng/phát: Nhấn ngắn phím MFB

Bài hát trước: Nhấn phím MFB bên trái hai lần khi đang phát nhạc

Bài hát tiếp theo: Nhấn phím MFB bên phải hai lần khi đang phát nhạc

Tăng âm lượng: Nhấn và giữ phím MFB bên phải

Giảm âm lượng: Nhấn và giữ phím MFB bên trái

Nhận cuộc gọi: Nhấn phím MFB khi có cuộc gọi đến

Kết thúc cuộc gọi: Nhấn phím MFB trong khi gọi

Từ chối cuộc gọi: Nhấn đúp phím MFB khi có cuộc gọi đến

Hủy cuộc gọi: Nhấn phím MFB khi quay số

Gọi Siri: Nhấn phím MFB bên trái hoặc bên phải 3 lần khi không phát nhạc

Hủy Siri: Nhấn phím MFB bên trái hoặc bên phải một lần khi không phát nhạc

Bật/tắt nguồn

1. Khi tai nghe được lấy ra khỏi ngăn sạc lần đầu tiên, tai nghe sẽ tự động bật.
Đặt tai nghe trở lại vào ngăn sạc và nó sẽ bắt đầu sạc và tự động tắt.
2. Khi tai nghe không được sử dụng, hãy đặt nó trở lại vào ngăn sạc và nó sẽ tự động tắt.

Cách đặt lại

Khi tai nghe ở trạng thái ghép nối, nhấn nút MFB 4 lần. Đặt tai nghe vào ngăn sạc. Tai nghe sẽ tự động tắt và bắt đầu sạc. Sau khi lấy tai nghe ra, nó sẽ tự động khởi động và quá trình đặt lại sẽ hoàn tất.

Cách ghép nối

1. Lấy ngăn sạc ra để khởi động máy.
2. Tai nghe sẽ tự động ghép nối.
3. Mở cài đặt của điện thoại/tablet — không dây — bật không dây — tìm kiếm — YYK-Q71 — ghép nối/kết nối — phát nhạc.

Cách ghép nối với máy tính/laptop

Bật cài đặt PC - Thiết bị - Không dây và các thiết bị khác - Bật không dây - Thêm thiết bị không dây - tìm kiếm thiết bị không dây YYK-Q71 - ghép nối/kết nối - phát nhạc.
Lưu ý: Nếu máy tính không có chức năng không dây, vui lòng cắm bộ chuyển đổi không dây.

Cách sạc tai nghe

1. Đặt tai nghe vào ngăn sạc, tai nghe sẽ tự động tắt và bắt đầu sạc. Đèn hiển thị của ngăn sạc sẽ sáng lên, cho biết ngăn sạc đang sạc tai nghe.
2. Đèn đỏ sẽ sáng liên tục khi sạc tai nghe, và đèn xanh sẽ sáng liên tục khi tai nghe đang được sạc. Ngăn sạc sẽ tắt.

Sạc ngăn sạc

Vui lòng sử dụng bộ chuyển đổi của điện thoại để sạc ngăn sạc. Bạn có thể sử dụng cáp Type-C của máy tính hoặc các bộ sạc khác có giao diện Type-C.

Các biện pháp an toàn

Để kéo dài tuổi thọ của tai nghe chất lượng cao, vui lòng tham khảo các hướng dẫn sau:
1. Vui lòng giữ xa nhiệt độ cao, độ ẩm cao và môi trường ăn mòn.
2. Vui lòng ngăn không cho sản phẩm bị va chạm, rơi, uốn cong, ngâm nước, v.v.
3. Vui lòng không tháo rời tai nghe hoặc đế sạc.
4. Vui lòng không để sản phẩm bị sạc quá mức liên tục, nhằm giảm tuổi thọ của sản phẩm.
5. Nếu gây khó chịu hoặc đau đớn, vui lòng ngừng sử dụng sản phẩm này.
6. Sử dụng bộ chuyển đổi DC 5V-1A được chứng nhận bởi nhà sản xuất có quy định.
Việc sạc và xả pin tai nghe nhiều lần sẽ làm giảm hiệu suất của pin theo thời gian, ảnh hưởng đến tất cả các sản phẩm điện tử có thể sạc lại.

Trong hộp có:

1. Hai tai nghe không dây
2. Một đế sạc
3. Một dây sạc Type-Ce
4. Một hướng dẫn sử dụng

⚠Cảnh báo:

Lưu ý: Thiết bị này đã được kiểm tra và xác nhận tuân thủ các giới hạn cho thiết bị kỹ thuật số loại B, theo phần �� của Quy tắc FCC. Các giới hạn này được thiết kế để cung cấp sự bảo vệ hợp lý chống lại sự can thiệp có hại trong một cài đặt tại nhà. Thiết bị này tạo ra, sử dụng và có thể phát ra năng lượng tần số vô tuyến, và nếu không được lắp đặt và sử dụng theo hướng dẫn, có thể gây ra sự can thiệp có hại đối với liên lạc vô tuyến.

Tuy nhiên, không có đảm bảo rằng sẽ không có sự can thiệp xảy ra trong một cài đặt cụ thể. Nếu thiết bị này gây ra sự can thiệp có hại đối với việc nhận sóng radio hoặc truyền hình, điều này có thể được xác định bằng cách tắt và bật thiết bị. Người sử dụng được khuyến khích thử các biện pháp sau để khắc phục sự can thiệp:
-Điều chỉnh lại hướng hoặc di chuyển anten nhận.
-Tăng khoảng cách giữa thiết bị và bộ thu.
-Kết nối thiết bị vào một ổ cắm trên một mạch điện khác với mạch mà bộ thu đang kết nối.
-Tham khảo ý kiến của đại lý hoặc kỹ thuật viên radio/TV có kinh nghiệm để được giúp đỡ.

Quan trọng: Việc thay đổi hoặc sửa đổi không được sự chấp thuận rõ ràng từ nhà sản xuất có thể làm mất quyền sử dụng thiết bị của người dùng.

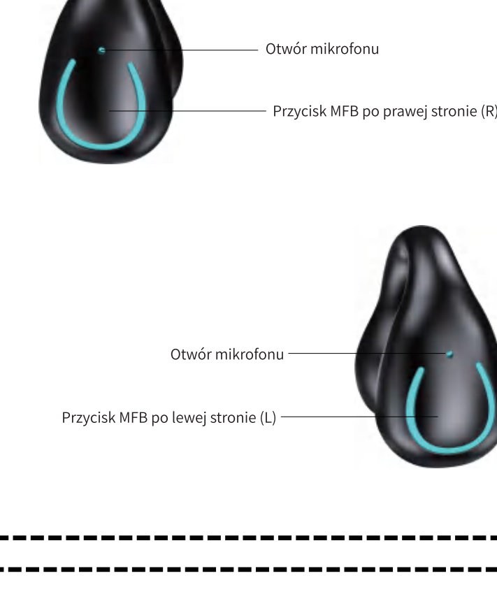
Instrukcja obsługi

—Opis produktu—

YYK-Q71

Bezprzewodowa słuchawka na klips

Przycisk wielofunkcyjny


Otwór mikrofonu
Przycisk MFB po prawej stronie (R)
Otwór mikrofonu
Przycisk MFB po lewej stronie (L)

Pauza/odtwarzanie: Krótkie naciśnięcie przycisku MFB

Poprzednia piosenka: Naciśnij dwukrotnie przycisk MFB po lewej stronie, gdy odtwarzana jest piosenka

Następna piosenka: Naciśnij dwukrotnie przycisk MFB po prawej stronie, gdy odtwarzana jest piosenka

Zwiększenie głośności: Przytrzymaj przycisk MFB po prawej stronie

Zmniejszenie głośności: Przytrzymaj przycisk MFB po lewej stronie

Odbieranie połączenia: Kliknij przycisk MFB podczas połączenia

Zakończenie połączenia: Kliknij przycisk MFB podczas rozmowy

Odrzucenie połączenia: Kliknij dwukrotnie przycisk MFB podczas połączenia

Anulowanie połączenia: Kliknij przycisk MFB podczas wybierania numeru

Wywołanie Siri: Naciśnij przycisk MFB po lewej lub prawej stronie 3 razy, gdy nie odtwarzana jest muzyka

Anulowanie Siri: Naciśnij przycisk MFB po lewej lub prawej stronie raz, gdy nie odtwarzana jest muzyka

Włączanie/Wyłączanie

1. Gdy słuchawka zostanie wyjęta z etui ładującego po raz pierwszy, słuchawka włączy się automatycznie.
Po umieszczeniu słuchawki z powrotem w etui ładującym, rozpocznie się ładowanie i słuchawka automatycznie się wyłączy.
2. Gdy słuchawka nie jest używana, wystarczy włożyć ją z powrotem do etui ładującego, a ona wyłączy się automatycznie.

Jak zresetować

Gdy słuchawka jest w trybie parowania, naciśnij przycisk MFB 4 razy. Umieść słuchawkę w etui ładującym. Słuchawka automatycznie się wyłączy i rozpocznie ładowanie. Po jej wyjęciu, słuchawka uruchomi się automatycznie, a reset zostanie zakończony.

Jak sparować

1. Wyjmij słuchawkę z etui ładującego, aby ją włączyć.
2. Automatyczne parowanie słuchawek.
3. Otwórz ustawienia telefonu/tabletu --- bezprzewodowe --- Włącz Wireless --- Wyszukaj --- YYK-Q71 --- parowanie/łączenie --- odtwarzanie muzyki.

Metoda parowania z komputerem/laptopem

Włącz ustawienia komputera - Urządzenia - Bezprzewodowe i inne urządzenia - Włącz Wireless - Dodaj urządzenie bezprzewodowe - Wyszukaj urządzenie bezprzewodowe YYK-Q71 - sparuj/połącz - odtwarzaj muzykę.
Uwaga: Jeśli komputer nie ma Wireless, należy podłączyć adapter Wireless i zainstalować sterowniki, aby urządzenie mogło działać poprawnie.

Jak ładować słuchawkę

1. Umieść słuchawkę w komorze ładującej, a słuchawka automatycznie się wyłączy i rozpocznie ładowanie. Lampka na etui ładującym zaświeci się, co oznacza, że etui ładujące ładuje słuchawkę.
2. Czerwone światło świeci się cały czas podczas ładowania słuchawki, a niebieskie światło świeci się podczas ładowania słuchawki, gdy komora ładująca jest wyłączona.

Ładowanie komory ładującej

Proszę używać adaptera telefonu komórkowego do ładowania komory ładującej. Można również używać kabla Type-C z komputera lub innych ładowarek z interfejsem Type-C.

Środki ostrożności

Aby zapewnić długowieczność słuchawek, proszę zapoznać się z poniższymi instrukcjami:
1. Należy unikać wysokich temperatur, wysokiej wilgotności i środowisk korozyjnych.
2. Należy zapobiegać uderzeniom, upadkom, zginaniu, zanurzeniu itp. produktu.
3. Należy nie zdejmować słuchawki ani stacji ładującej.
4. Nie należy pozwalać na ciągłe ładowanie produktu, aby nie skrócić jego żywotności.
5. W przypadku wystąpienia jakiegokolwiek dyskomfortu lub bólu należy zaprzestać korzystania z produktu.
6. Używaj adaptera DC 5V-1A zatwierdzonego przez producenta posiadającego odpowiednie certyfikaty.
Powtarzające się ładowanie i rozładowywanie słuchawki powoduje stopniowy spadek wydajności baterii, co jest normalnym zjawiskiem dla wszystkich produktów elektronicznych z akumulatorem.

Zawartość opakowania

1. Dwie bezprzewodowe słuchawki
2. Jedno etui ładujące
3. Jeden kabel ładowania Type-C
4. 1 instrukcja obsługi

⚠Ostrzeżenie:

Uwaga: stwierdzono, To urze spądzenie zostínia limity dla urzloprzetestowane i ądzenia cyfrowego klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te zostaly zaprojektowane w celu zapewnienia rozszakłóceniem w instalacji domowej. ądnej ochrony przed szkodliwym To urządzenie-generuje, wykorzystuje i może emitować energię radiową, a jeśli nie jest zainsta lowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej.

Nie ma jednak gwarancji, w danej instalacji. Jeśli to urze zakądze-niepowoduje łócenia nie wystąpią szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co mourządzenia, użna ustaliżytkownik jest zachć przez wyłączenie ięwcany do podjączenie ęcia prób rozwiązania problemu zakłóceń za pomocąjednej lub kilku z poniższych metod:
-Zmień orientację lub lokalizację anteny odbiorczej.
-Zwiększ odległość między urządzeniem a odbiornik iem.
-Podniż ten, do którego pod łącz urządzenie do gniazdka na obwodzie innym
-Skontaktuj się z dealerem lub doświadczonym technikiem radio/telewizyjnym w celu uzyskania pomocy

Ważne:Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez producenta odpowied zialnego za zgodność, mogą unieważnić uprawnienia użytkownika do obsługi urządzenia.

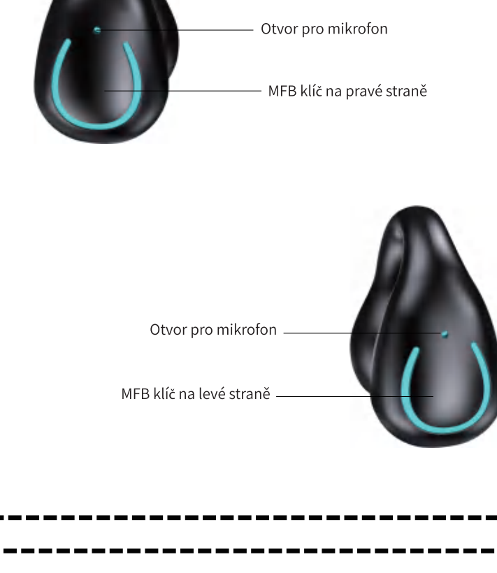
Uživatelský manuál

—Popis produktu—

YYK-Q71

Bezdrátová sluchátka s klipem

Vícefukční klíč



Pauza/přehrát: Krátce stiskněte tlačítko MFB

Poslední skladba: Dvakrát stiskněte tlačítko MFB na levém uchu při přehrávání skladby

Další skladba: Dvakrát stiskněte tlačítko MFB na pravém uchu při přehrávání skladby

Zvýšení hlasitosti: Stiskněte a držte tlačítko MFB na pravém uchu

Snížení hlasitosti: Stiskněte a držte tlačítko MFB na levém uchu

Přijmout hovor: Stiskněte tlačítko MFB při příchozím hovoru

Ukončit hovor: Stiskněte tlačítko MFB během hovoru

Zamítnout hovor: Dvakrát stiskněte tlačítko MFB při příchozím hovoru

Zrušit hovor: Stiskněte tlačítko MFB při vytáčení čísla

Zavolat Siri: Stiskněte třikrát tlačítko MFB na levém nebo pravém uchu, když skladby nehrají

Zrušit Siri: Stiskněte jednou tlačítko MFB na levém nebo pravém uchu, když skladby nehrají

Zapnutí/vypnutí

1. Když sluchátka poprvé vyjmete z nabíjecího pouzdra, sluchátka se automaticky zapnou.
Vložte sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra a začnou se nabíjet a automaticky vypnou.
2. Když sluchátka nejsou používána, vložte je zpět do nabíjecího pouzdra a sluchátka se automaticky vypnou.

Jak resetovat

Když jsou sluchátka v režimu párování, stiskněte tlačítko MFB 4krát. Umístěte sluchátka zpět do nabíjecího pouzdra. Sluchátka se automaticky vypnou a začnou se nabíjet. Po vyjmutí sluchátek se sluchátka automaticky zapnou a resetování bude dokončeno.

Jak spárovat

1. Vyjměte nabíjecí pouzdro, aby se zařízení zapnulo.
2. Automatické párování sluchátek.
3. Otevřete nastavení mobilního telefonu/tabletu --- bezdrátová připojení --- Zapněte bezdrátová připojení --- Vyhledat --- YYK-Q71 --- párování/připojení --- přehrávání hudby.

Metoda párování s počítačem/laptopem

Otevřete nastavení počítače - Zařízení - Bezdrátová a jiná zařízení - Zapněte bezdrátová připojení - Přidat bezdrátové zařízení - Vyhledat bezdrátové zařízení YYK-Q71 - spárovat/připojit - přehrávat hudbu.
Poznámka: Pokud počítač nemá bezdrátové připojení, připojte adaptér Wireless a stáhněte ovladače pro Bluetooth. Poté bude možné zařízení používat normálně.

Jak nabíjet sluchátka

1. Umístěte sluchátka do nabíjecí přihrádky a sluchátka se automaticky vypnou a začnou se nabíjet. Ukazatel na nabíjecí přihrádce se rozsvítí, což znamená, že nabíjecí pouzdro nabíjí sluchátka.
2. Červené světlo svítí neustále, když jsou sluchátka nabíjena, a modré světlo svítí, když jsou sluchátka nabíjena. Nabíjecí přihrádka je vypnutá.

Nabíjení nabíjecí přihrádky

Pro nabíjení nabíjecí přihrádky použijte adaptér mobilního telefonu. Můžete také použít kabel typu Type-C z počítače nebo jinou nabíječku s rozhraním Type-C.

Bezpečnostní opatření

Pro dlouhou životnost sluchátek prosím dodržujte následující pokyny:
1. Uchovávejte sluchátka mimo vysoké teploty, vysokou vlhkost a korozivní prostředí.
2. Chraňte produkt před nárazy, pády, ohýbáním, ponořením do vody atd.
3. Neodstraňujte sluchátka ani nabíjecí stojánek.
4. Nechte produkt nepřetěžovat neustálým nabíjením, aby se snížila jeho životnost.
5. Pokud způsobí jakýkoli nepohodlí nebo bolest, přestaňte produkt používat.
6.Používejte adaptér DC 5V-1A certifikovaný regulovaným výrobcem.
Opakované nabíjení a vybíjení sluchátek způsobí postupné snížení výkonu baterie, což je běžné u všech dobíjecích elektronických produktů.

Obsah balení

1. Dvě bezdrátová sluchátka
2. Jedno nabíjecí pouzdro
3. Jeden nabíjecí kabel typu Type-C
4. 1 návod k použití

⚠Upozornění:

NOTA: Toto zařízení bylo testováno a zjištěno, že splňuje limity pro zařízení třídy B, v souladu s částí 15pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly rozumnou ochranu proti škodlivému rušení v rezidenčníinstalaci. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat rádiovou frekvenční energii a pokud není nainstalová-no a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace.

Nicméně, není zaručeno, že rušení nebude nastávat v konkrétní instalaci. Pokud toto zařízení způsobí škodlivé rušení příjmu rádia nebo televize, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, uživatel je vyzván, aby se pokusil odstranit rušení pomocí jednoho nebo více následujících opatření:
-Změňte orientaci nebo umístění přijímací antény.
-Zvyšte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
-Připojte zařízení do zásuvky na jiném obvodu, než je ten, na který je připojen přijímač.
-Obrarádio/televizi.tte se na prodejce nebo zkušeného technika pro

Důležité: Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny výrobcem odpovědným za shodu, mohou zrušit oprávnění uživatele k provozování zařízení.

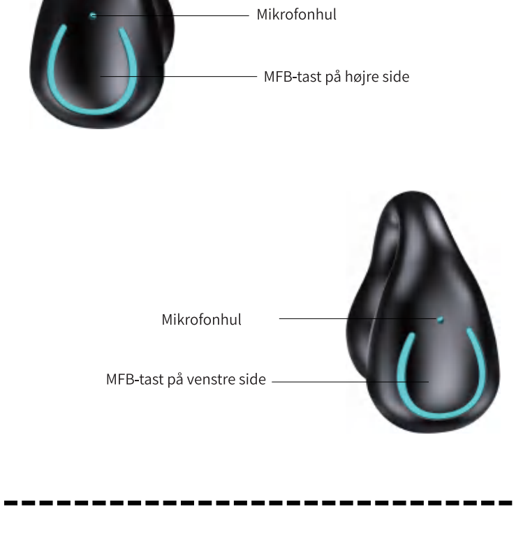
Brugermanual

—Produktbeskrivelse—

YYK-Q71

Klip-on trådløse headset

Flerbrugsnøgle



Pause/afspil: Tryk kort på MFB-tasten

Sidste sang: Tryk to gange på MFB-tasten på venstre øre, når du spiller en sang

Næste sang: Tryk to gange på MFB-tasten på højre øre, når du spiller en sang

Lyd plus: Hold MFB-tasten på højre øre nede

Lydreduktion: Hold MFB-tasten på venstre øre nede

Svar på opkald: Klik på MFB-tasten, når du modtager et opkald

Læg på: Klik på MFB-tasten under opkaldet

Afvis opkald: Dobbeltklik på MFB-tasten, når der er et opkald

Afbryd opkald: Klik på MFB-tasten under opkaldet

Aktiver Siri: Tryk tre gange på MFB-tasten på venstre eller højre øre, når ingen sange afspilles

Afbryd Siri: Tryk én gang på MFB-tasten på venstre eller højre øre, når der ikke afspilles musik

Tænd/sluk

1. Når headsettet tages ud af opladningsetui for første gang, tænder det automatisk. Læg headsettet tilbage i opladningsetuiet, og det vil begynde at oplade og automatisk slukke.

2. Når headsettet ikke er i brug, læg det tilbage i opladningsetuiet, og det s lukker automatisk.

Sådan nulstiller du

Når headsettet er i parringstilstand, tryk på MFB-tasten 4 gange. Læg headsettet i etuiet. Headsettet slukker automatisk og starter opladning. Efter at have fjernet headsettet, vil det starte automatisk, og nulstillingen er fuldført.

Sådan parrer du

1. Tag opladningsetuiet ud for at starte headsettet
2. Automatisk headsetparing
3. Åbn indstillinger på mobiltelefon/tablet - trådløst - Åbn trådløst - Søg - YYK-Q71 - parring/tilslutning - afspil musik.

PC/laptop parring

Tænd for PC-indstillinger - Enheder - Trådløse enheder og andre enheder - Tænd for trådløs - Tilføj trådløse eller andre enheder - søg efter trådløs enhed YYK-Q71 - parring/forbindelse - afspil musik.
Bemærk: Hvis computeren ikke har trådløs funktion, skal du indsætte en trådløs adapter og downloade den nødvendige driver, så det kan bruges normalt.

Sådan oplader du headsettet

1. Læg headsettet i opladningsrummet, og headsettet vil automatisk slukke og begynde at oplade. Opladningslampen i opladningsrummet lyser op, hvilket indikerer, at opladningen er i gang.
2. Den røde lampe lyser konstant under opladning, og den blå lampe lyser konstant, når opladningen er færdig. Opladningsrummet er slukket, når det er færdig.

Oplad opladningsrummet

Brug telefonens adapter til at oplade opladningsrummet.
Du kan bruge en computer Type-C kabel eller andre opladere med Type-C interface.

Sikkerhedsforanstaltninger

For at forlænge levetiden på dine høretelefoner, følg venligst disse anvisninger:
1. Hold produktet væk fra høje temperaturer, høj luftfugtighed og korrosive miljøer.
2. Undgå at slå, tabe, bøje eller nedsække produktet i væske.
3. Fjern ikke headsettet eller opladningsstanderen.
4. Overlad ikke produktet til konstant opladning for at undgå at forkorte levetiden.
5. IHvis du oplever ubehag eller smerte, skal du stoppe med at bruge produktet.
6. Brug en DC 5V-1A adapter certificeret af en reguleret producent. Gentagen opladning og afladning vil forringe batteriets ydeevne over tid, hvilket er normalt for alle genopladelige elektroniske produkter.

Indhold i pakken

1. To trådløse headsets
2. Et opladningsetui
3. Et Type-C opladningskabel
4. 1 manual

⚠Advarsel:

Bemærk: Dette udstyr er blevet testet og fundet at overholde grænserne for en Klasse B digital enhed i henhold til del 15 af FCC-reglerne. Disse grænser er designet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udsende radiobølger, og hvis det ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med instruktionerne, kan det forårsage skadelig
interferens med radiokommunikation.

Der er dog ingen garanti for, at interferens ikke vil opstå i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens med radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan bestemmes ved at slukke og tænde udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at rette interferensen ved en eller flere af følgende foranstaltninger:
-Omdiriger eller flyt modtagerantennen.
-ZØg afstanden mellem udstyret og modtageren.
-Tilslut udstyret til en stikkontakt på en anden kreds
end den, som modtageren er tilsluttet.
-Konsulter forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for hjælp.

Vigtigt:Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af producenten ansvarlig for overholdelsen, kan annullere brugerens ret til at betjene udstyret.